
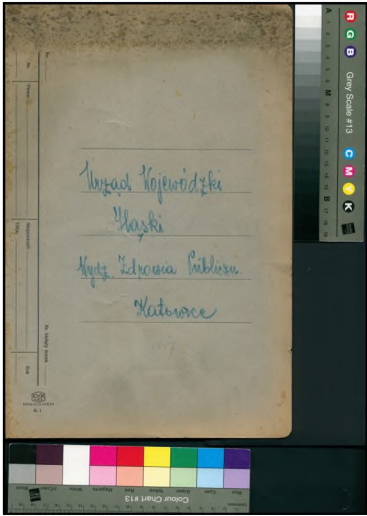


<p>Logotyp</p> 	<p>Nazwa instytucji</p> <p style="text-align: center;">Muzeum Ustrońskie</p>	
<p>Tytuł jednostki / publikacji / fotografii Korespondencja Śląskich Kąpiele Borowinowych Spółdzielni z odpowiedzialnością ograniczoną (Ustroń nad Wisłą, województwo śląskie) z Wydziałem Zdrowia Publicznego Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego w Katowicach w latach 1935-1937</p>		
<p>Ilość stron oryginału 15</p>	<p>Ilość skanów 15</p>	<p>Liczba plików publikacji 33</p>
<p>Autor praca zbiorowa</p>	<p>Wydawnictwo / zakład fotograficzny Śląskie Kąpiele Borowinowe</p>	<p>Skan okładki</p> 
<p>Miejsce wydania Ustroń</p>	<p>Rok wydania / Data powstania 1935-1937</p>	
<p>Sygnatura ---</p>	<p>Rodzaj zasobu (np. zdjęcie, czasopismo itp.) księga korespondencji w formie skoroszytu</p>	
<p>Wymiary (wys x szer) 37 x 24,4 cm</p>	<p>Stan zachowania ---</p>	
<p>Hasła przedmiotowe (okres historyczny, postacie, miejsce) lata 1935-1937, Robert Piesch, dr Karol Sęczyk, Ustroń, Katowice</p>		<p>Charakterystyka skanowanego obiektu obiekt stanowi zbiór korespondencji Śląskich Kąpiele Borowinowych Spółdzielni z odpowiedzialnością ograniczoną w Ustroniu z Wydziałem Zdrowia Publicznego Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego w Katowicach, obejmujący lata 1935-1937, dotyczący spraw związanych z udzieleniem koncesji na zabiegi lecznicze, analizą składu borowiny, reklamą</p>
<p>Hasła tematyczne (np. miasto, przemysł, kuźnia, letnicy itp.) Śląskie Kąpiele Borowinowe Spółdzielnia z odpowiedzialnością ograniczoną w Ustroniu, Wydział Zdrowia Publicznego Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego w Katowicach, przyrodolecznictwo, kąpiele i zabiegi lecznicze, borowina</p>		
<p>Prawa autorskie ---</p>		

R G B C M Y K

DANES-PICTA.COM

Grey Scale #13

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Nr.

Nr.

Firma:

Miejscowość:

Ulica:

Nr. bieżący teczek

Rok

Urząd Wojewódzki
śląski

Wydz. Edycja Publiczna.

Katowice

1937

 KREGLAWSKI
G. I



13. grudnia 1937 r.

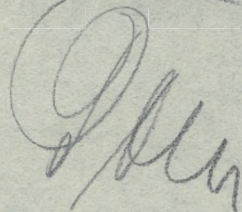
L.dz:263 /37

Urząd Wojewódzki Śląski Wydział Zdrowia

w

Katowicach

Na tamt. polecenie z dnia 12.40/5 przesłaliśmy jeden okład borowinowy jako wzór, oraz prospekt w języku polskim i niemieckim z prośbą o dalsze i przychylne załatwienie.

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'J. P. ...', is written in the lower right quadrant of the document.

/4.

podpisany imieniem zarządu naszej spółdzielni uprzejmą prośbę:
Wysoki Urząd Wojewódzki Ślą-
ski raczy w uznaniu dotychczasowej działalności naszego spół-
dzielczego zakładu dla dobra zdrowotności w społeczeństwie,
udzielić jemu takiej pomocy finansowej, któraby umożliwiła spół-
dzielni zakup potrzebnej parceli i dobudowanie wymienionych ła-
zienek.

Z wysokim poważaniem

Ustroń, 14 stycznia 1936 r.

/ Robert P i e s c h /
prezes zarządu Spółdzielni
Śląskie Kapiele Borowinowe
Ustroń n/ Wisłą.



Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Zdrowia Publicznego

Nr. Z. 28c/5

Dotyczy: Zakłady borowinowe,
Ustron.

W odpowiedzi podać powyższą liczbę w całości.

ZWYKŁA

Katowice, dnia 31 lipca



Do

Pana Roberta Piescha,

Bielsko.

Moniszki 5.



W związku z zażaleniami na zakłady borowinowe w Ustroniu wzywa się Pana, jako prezesa Spółki do osobistego stawienia się w Urzędzie Wojewódzkim w biurze Nr. 792 /III piętro/ w dniu 5 sierpnia rb.

Równocześnie proszę zabrać statut i regulamin domowy Zakładów borowinowych w Ustroniu.

Za Wojewodę:

/ Dr. Sęczyk /
Naczelnik Wydziału

Urząd Wojewódzki Śląski

Wydział *Łdrowia Teł.*

Nr. *Ł 28c/5*

Przedmiot: *Faktydy horo-
snuowe w Ustroniu*

Katowice, dnia

2. VIII

ZWYKŁA

Do

Tana R. Tiescha



Bielsku

w

ul. Moniuszki 5

Urząd Wojewódzki prosi o przyspieszenie odpowiedzi na pismo z dnia

6. VIII 1935

Nr. *Ł 28c/5*

termin

1. VII

zanotowano.

Za Wojewodę:

(P. Leżyk)

[Signature]

Naczelnik Wydziału



Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Zdrowia Publicznego

Nr. Z. 28/c/5

Dotyczy:

W odpowiedzi podać powyższą liczbę w całości.

Za zgodność:

Przyłucki

/ Przyłucki /
pom.kanc.

ZWYKŁA

Katowice, dnia 12 listopada

Do
Dyrekcji Sl. Kąpieli Borowinowych
w U s t r o n i u

Nawiązując do pisma z dnia 9 paźdz.1935,
Urząd Wojewódzki prosi o nadesłanie zmienionego regu-
laminu Zakładów Kąpieli Borowinowych w 2 egzemplarzach,
o którym mowa jest w powyższym piśmie.

Za Wojewodę:

/-/ Mgr. Skalla
Referendarz

16 listopada 1935r.

Do

Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego
Wydz. Zdrowia Publiczn.

W

K A T O W I C A C H

W załączeniu pozwalamy sobie na skutek listu PT. Wydziału
Zdrowia Publicznego przy Urzędzie Wojewódzkim Śląskim Nr. Z. 28/c/5
przedłożyć podwójnie wygotowany odpis naszego regulaminu, zmienio-
nego na podstawie uchwał naszego Zarządu Głównego.

Z poważaniem:

1. grudnia 1937 r.

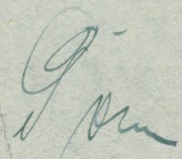
L.dz:258/37

URZĄD WOJEWODZKI ŚLĄSKI
WYDZIAŁ ZDROWIA

W

KATOWICACH

Prosimy ponownie uprzejmie o nadesłanie nam Dekretu konsesyjnego który żesmy prosili pismem z dnia 21.kwietnia 1937 r. i dotychczas zwrot takowego nie otrzymaliśmy. Dekret ten jest nam potrzebny dla wykazania się wobec Władz Sądowych, Skarbowych, Władz Nadzorczych Ministerstw Skarbu, oraz Firm Handlowych i powinien znajdować się w aktach tut.zakładu. Dekret konsesyjny jest własnością zakładu Śląskich kąpielí borowinowych, zaś w razie gdy takowy jest potrzebny w tamt. aktach raczy Śląski Urząd Wojewodzki sporządzić sobie odpis.



1. grudnia 1937 r.

L.dz:259/37

S Ł A S K I U R Z A D W O J E W O D Z K I

W Y D Z I A Ł Z D R O W I A

W

K A T O W I C A C H

Pismem z dnia 5.5.1937 r. przedstawiłismy prośbę do Urzędu Wojewodzkiego Wydział zdrowia w sprawie zatwierdzenia treści reklamowych okładow borowinowych w opakowaniu i dotychczas nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi. Ponieważ upłynęło od czasu wniesienia naszej prośby już sześć miesięcy, prosimy zatem jeszcze raz uprzejmie o załatwienie tejże.

J. M.

Q dr. 53

5 maja 1937.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Zdrowia

w Katowicach.

Powołując się na dziennik ustaw 11 poz, 96, § 5 z 1934r. prosimy uprzejmie o udzielenie zezwolenia na sprzedaż poza zakładem okładów berowinowych według załączonej formy opakowania w kartonach i w jednej wielkości.

Sprzedz okładów berowinowych poza zakładem motywujemy tem, że do tychczas przysyła do Państwa Polskiego okłady te zagranicą, jednak zbyt wygórowana cena nie jest dostępna dla uboższej ludności, która zwraca się o tego rodzaju zabiegi do nas w celach leczenia domowego, - zaś z drugiej strony stanowi to bardzo prosty sposób uzupełnienia przeprowadzonej tu na miejscu kuracji berowinowej.

Ze względu na zbliżający się zeseł prosimy o łaskawe jak najszybsze załatwienie przychylnie naszej prośby.

Do prośby załączamy analise berowiny i dwa okłady berowinowe.

Pam

Zł		gr		Opłata	

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr. *82*

do *Urząd Woj. Śląsk. Katowice*

w *Katowice*

Pobranie		Opłata	
zł	gr	zł	gr

UWAGA

Uwaga..... Podpis..... *57300*

57300

USIRON

21 kwietnia 1937.

Urząd Wojew. Śląski
Wydział Zdrowia

w Katowicach.

Prósimy uprzejmie o zwrót oryginalnego aktu koncesyjnego
ponieważ jest nam potrzebny do Władz. Akt ten został swego czasu prze-
słany do tamtejszego Wydziału, celem przeglądu.

Z góry uprzejmie dziękując pozostajemy
z poważaniem

Dowód nadania		Pobranie		Opłata	
na przesyłkę	poleceną Nr	zi	gr	zd	gr
do	<i>Urząd Wojew. Śląski</i>				
w	<i>Katowice</i>				
		UWAGA:			

447

USTROW
21 IV 37-9

Wzrost wojew. ^{Radki}
~~do R. Aneta Województwa~~
- Wydział Jdrostwa -
w Katowicach.

Prosimy uprzejmie o
zwrot ~~dotyczy~~ ^{dotyczy} ~~dotyczy~~ ^{dotyczy}
~~dotyczy~~ ^{dotyczy} ~~dotyczy~~ ^{dotyczy}
dotyczy nam potrzebny do
dotyczy. Chciałbym ten temat
dotyczy czasu do dotychczas
do samby. Z góry uprzejmie
dotyczy. Proszę o porostajemy
celem przebiegu i do czasu
dotyczy

182-11
182-32

Wysoki

Urząd Wojewódzki Śląski,
Wydział Zdrowia Publ.

Katowice.

Imieniem zarządu spółdzielni " Śląskie Kąpiele Borowinowe w Ustroniu n/ Wisłą " pozwalam sobie niniejszem przedłożyć następujące sprawozdanie z czynności i zamierów wymienionej spółdzielni do łaskawego urzędowego użytku :

Do roku 1908 był znajdujący się w Ustroniu Zakład Kąpiele Borowinowych w posiadaniu prywatnem. Przedsiębiorstwu groziła upadłość, co spowodowało kilku obywateli z ówczesnego Śląska Austrjackiego do założenia spółdzielni i przejęcia przez nią tego rodzinnego zakładu leczniczego, jako najstarszego na Ziemi Cieszyńskiej i służącego podniesieniu zdrowotności w społeczeństwie. To też w statucie ustalono, że przedmiotem wspólnego przedsiębiorstwa będzie dalsze prowadzenie istniejącego zakładu do przyrządzenia kąpiele leczniczych według o r d y n a c j i l e k a r s k i e j , rozbudowa i powiększenie istniejących urządzeń zdrojowiskowych, zaprowadzanie nowoczesnych i dopuszczalnych środków leczniczo- baneologicznych, zakładanie i dostarczanie pomieszczeń, lokali rozrywkowych, jadłodajni i rozmaitych innych urządzeń dla kuracjuszków i to w celu niesienia pomocy potrzebującym uzdrowienia. Rozumie się, że stawiając sobie na zadanie służenie zdrowotności i użyteczności publicznej, działalność spółdzielni nie mogła się ograniczać jedynie na swoich członków, lecz służy ona każdemu, który szuka

w kąpielach uzdrowienia.

Spółdzielnia przejęła na własność skromnie wyposażone łazienki, dom i hotel kuracyjny z założonym parkiem. Jej najgłówniejszym staraniem było, wyposażyć zakład kąpielowy w miarę możliwości w nowoczesne urządzenia, co poszło na koszt udziałowców, którzy nie otrzymywali oczekiwanej dywidendy.

Wojna światowa spowodowała najtrudniejsze położenie dla przedsiębiorstwa i okupacja zakładu przez wojska czechosłowackie w roku 1919 wyrządziła spółdzielni niepowetowaną szkodę. Zarząd spółdzielni uborykał się przeciw jakoś przy wyteżeniu wszystkich sił, aby uratować zakład przed całkowitą zagładą. Udało się uzyskanie pożyczki w Komunalnej Kasie Oszczędności miasta B i e l e k a pod dosyć ciężkimi warunkami, aby uzupełnić zniszczony inwentarz i rozpocząć działalność na nowo.

Rozumie się, że władze spółdzielni ustosunkowały się też należycie do wymogów państwowych Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej.

W takim stanie rzeczy nastąpiły dla naszej spółdzielni dopiero w roku 1924 mniej więcej normalne warunki dla statutowej działalności. Wykazaliśmy zwiększony napływ kuracjuszy i z tymże połączony większy rozwój. Choć rok w rok zrobiono znaczne inwestycje, to przecież zarząd nie spuszczał z oczu możliwe udostępnienie naszych kąpielni także osobom nie zamierzającym przez udzielenie znacznych zniżek z cennikowych opłat, a w przypadkach zasługujących na uwzględnienie, nawet wydawano kąpiele bezpłatnie.

Władze spółdzielni poszły nawet tak daleko, że zarządziły wydawanie kąpielni za ordynacją lekarską funkcjonariuszom państwowym i publicznym za takimi opłatami, które nie pokrywa-

ją nawet kosztów własnych: aby i w ten sposób wyrazić swoją lojalność.

Frekwencja naszego zakładu kąpielowego jest uwidoczni-
na w następującej tabeli :

Rok :	Ilość kąpeli :	Wydano bezpłatnie:	Liczba kuracjusz.
1924	6535	15	577
1925	6641	17	519
1926	9224	20	615
1927	11324	69	787
1928	12887	138	1009
1929	13451	120	962
1930	9848	40	789
1931	8663	93	731
1932	9539	216	750
1933	10335	254	814
1934	8801	317	765
1935	9157	239	806

Konieczna potrzeba stałych inwestycji spowodowała, że kapitał udziałowy otrzymywał prawie że znikomą dywidendę, która wynosiła w roku 1932 : 4.4 %, w roku 1933 : 2.3 %, w roku 1934 : 3.6 % i w roku 1935 : 3.8 %.-

Uwzględniając zwykłą frekwencję naszego zakładu spółdzielczego, nasuwa się dalsza konieczność rozbudowania tegoż w ten sposób, że do istniejących należałoby dobudować kilku nowych kabin łazienkowych. Dobudowa mogłaby jednak nastąpić dopiero po zakupieniu części sąsiedniej parceli. Ta jednak jest własnością obywatelki czeskosłowackiej, która domaga się nadzwyczaj wygórowanej ceny kupna, zaś spółdzielnia nie posiada chwilowo środków gotówkowych, aby skutecznie zakup parceli i wykonanie dobudowy wspomnianych kabin łazienkowych, a dotychczasowych 5 kabin na kąpiele borowinowe i 5 kabin na kąpiele mineralne jest nie wystarczających.

Wobec tego, składając niniejsze sprawozdanie, zanoszę